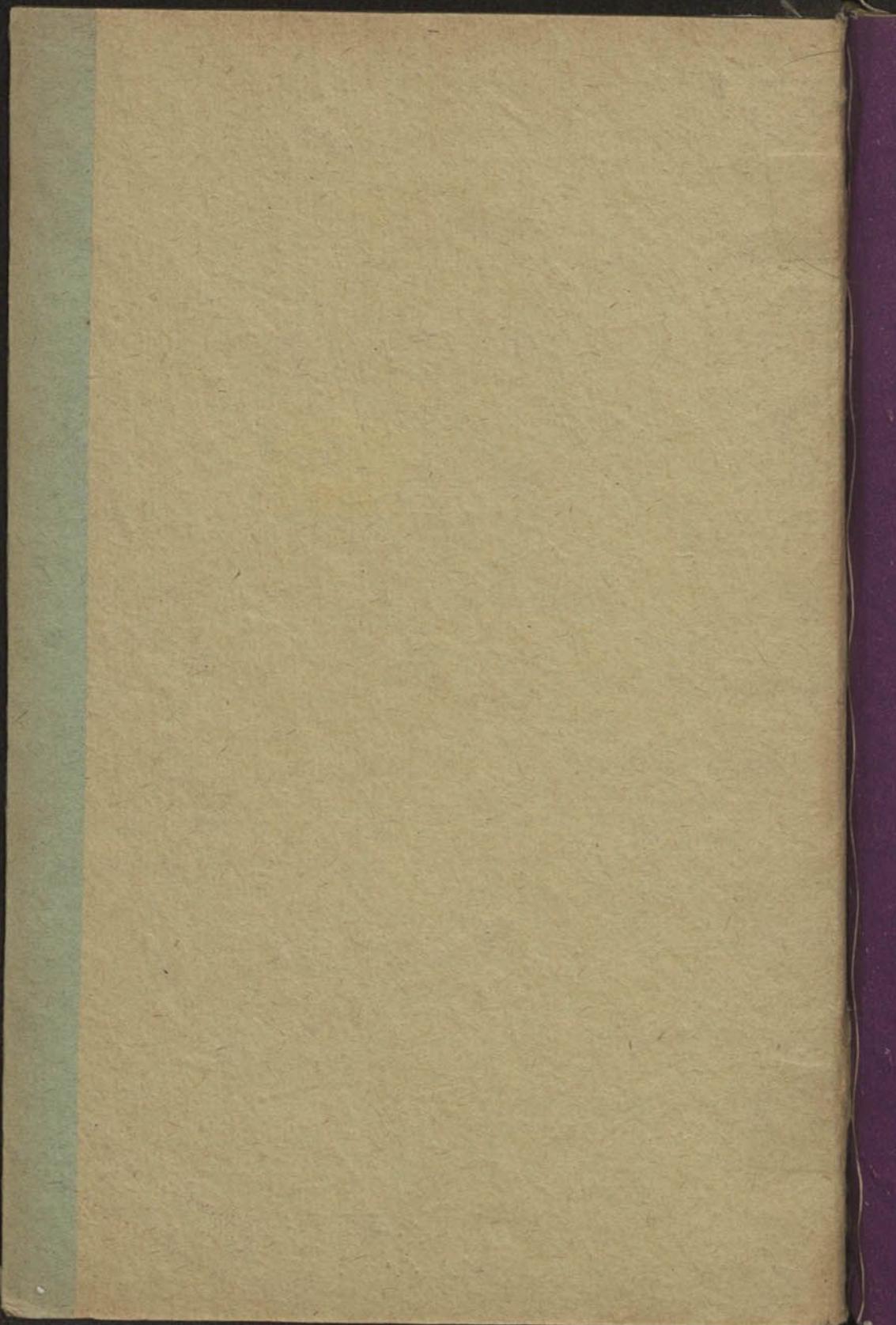


БА174367бп.

Б 45019



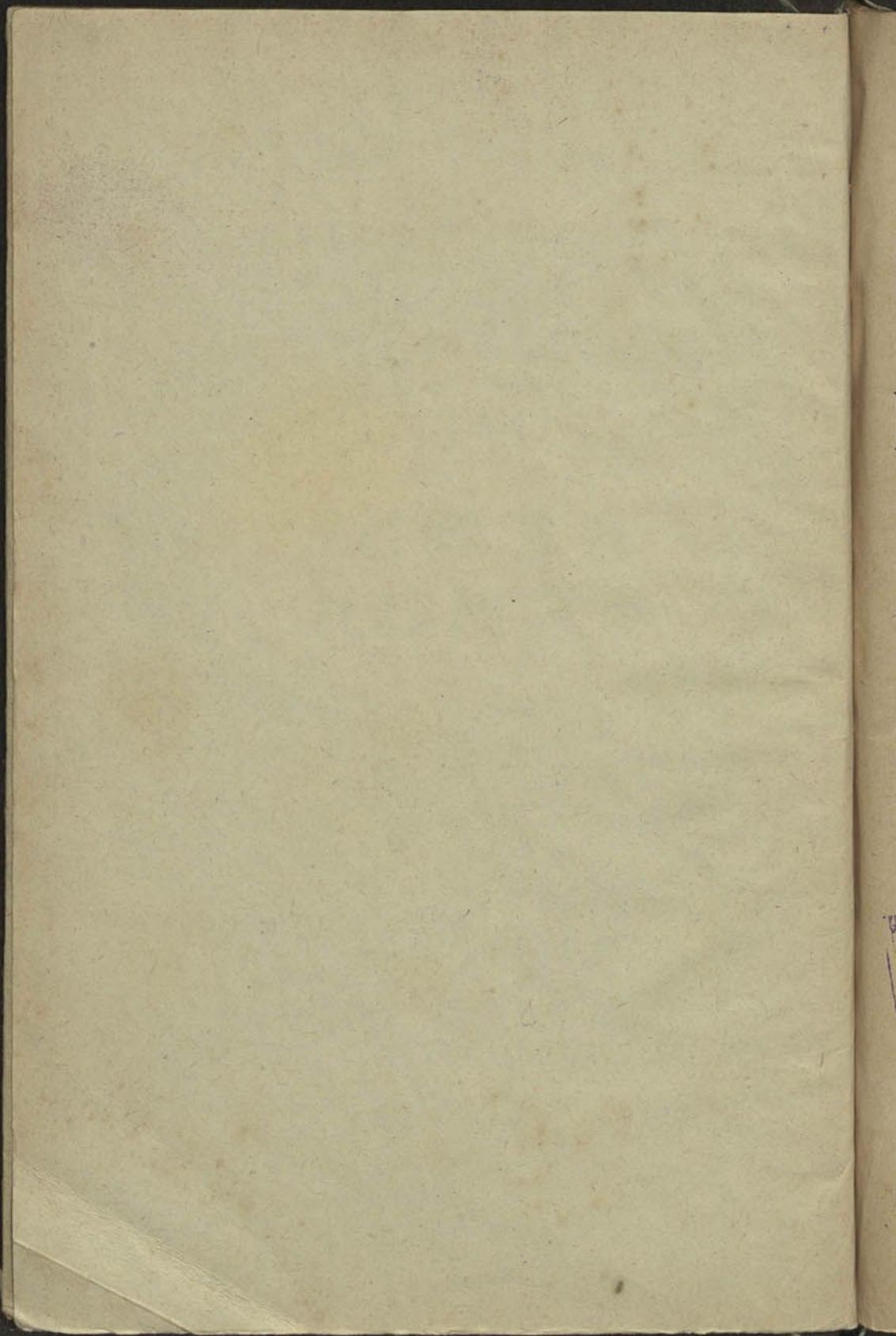
ТЭЛТРДЛЬНЯЯ БІБЛІОТЭКА

УЛ. ГАЛУБОК

БЕЛЫ
ВЯНОК

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЧНАЕ ВЫДАВЕЦТВА

М. Галубок



Ба 174367 б.

Ул. ГАЛУБОК

К. О.

Бел. сдзес
1994 г.

Не выдается
на дом

БЕЛЫ ВЯНОК

ДРАМА ў 1-м АКЦЕ

з жыцця заходняй БЕЛАРУСІ

114613

Бел. сдзес
1994 г.

№ 8. 45019
19 11 - 30 р.

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА
МЕНСК

1929

КА 9506

Дзяржавная
бібліятка
БССР
Бел. У. І. Земін

Надрукавана ў друкарні
Беларускага Дзяржаўнага
(-) Выдавецтва (-)
Заказ № 110.—2000 экз.
Галоўлітбел № 1482.

10.12.2009

А С О Б Ы.

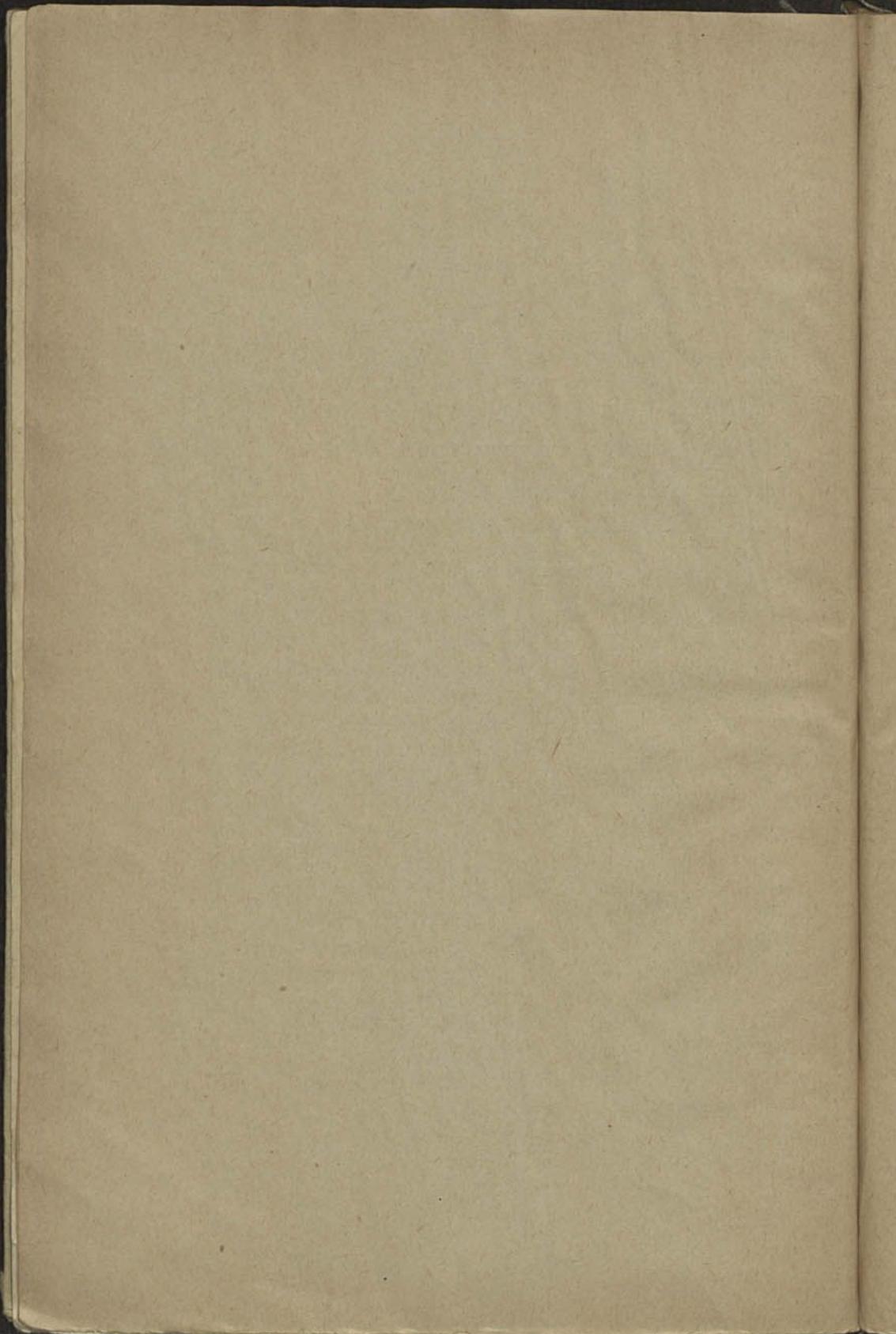
Гарасім—селянін 40 г.

Яго жонка—хітрай кабеціна 35 г.

Аксіньня—іх дачка 10 г.

Войт—польскі служ., шапка з белым арлом, 35 г.

Разносьніца тавараў 35 г.





Дэкорацыя:

Сялянская хата. Пасярэдзіне і справа (ад суфлёра) дзвіверы. Зьлева вакно. Збоку стол; на ім запаленая лямпа, люстэрка, скрынчака, а ў ёй дзіцячыя цацкі і медзякі—грошы. Збоку ад стала, пры сцяне, пасыцель, на ёй сьпіць дзяўчынка Аксіньня. За сталом сядзіць у роспачы Гарасім. Печ. Ля печы сякера На лаве шапка. Дзея адбываецца ўвечары, летам. За сцэнай ліхтар са съвetchай. Аксіньня сьпіць на пасыцелі, Гарасім сядзіць задуманы.

Гарасім. Падаткі, падаткі. Думка ня выходзіць з памяці: і ўстаю, і кладуся—усё падаткі, падаткі. Ну, чым-жа заплачу? Чацьвёртую павестку пан пасылае. Эх, напіцца-б з гора ды бяды... хоць на хвілю атупела-б галава... (Пауза). І гэтага ня можна, няма грошай. (Пауза). Шчасльвая дачушка, Аксіньня, нагулялася за дзень і сьпіць, нішто яе ня рупіць... былі-б цацкі, а гора ня будзе. (Перабірае настале яе цацкі). Што гэта? грошы? адкуль яны? А, яна-ж зьбірала ягады—зарабіла, купіць хоча кніжку... (Пауза). Падаткі, падаткі, думка ня сходзіць з памяці. Эх, напіцца-б... (Задумаўся). А што, каб... узяць. Што будзе (пауза) дзіця даруе мне... (За шапку). Даруй, дзеткі, бацьку п'яніцу, ён зневажае цябе, змушае плакаць горкімі съязьмі. З часам, дзеткі, падрасьцеш—будзеш ведаць, чаму твой бацька п'яніца. (Выходзіць).

Аксіньня (абудзілася). Дзіўна, чаму гэта мянэ на сон марыць і мамка нічога ня кажа—маўчыць. Але годзе спаць, пабягу зараз на сяло і запытаюся ў дзяўчат, калі па ягады пойдзем. А цяжка зьбіраць маліны, ой, цяжка. З аднаго боку—лясьнікі панская, а з другога—глядзі, каб на сонную гадзюку не наступіць. Учора я наступіла... і за малым-малым не

пакусала мяне. Уцякла. Зарабіла грыўню, а страху мела—вой-вой!.. Але нічагуткі: зъбегаю ў дзялянку, зъбяру ягад і прадам,—і як будзе рубель, куплю сабе книжку. Тут мае цацкі, тут мае гроши. (*Шукае*). А дзе-ж яны?.. няма... забралі... хто-ж гэта забраў?
(Плача).

Уваходзіць жонка.

Жонка. Ну, чаго плачааш?

Аксіньня. Ды нічога, я так.

Жонка. На пагоду ці на дождж.

Аксіньня. Гэта я ўспомніла, як мяне ў лесе гадзіна хацела ўкусіць. (*Кажа гэта, манячы*).

Жонка. Ува сънё?

Аксіньня. Ды не, учора ў лесе, як зъбірала ягады.

Жонка. А дзе-ж твае гроши, што зарабіла?

Аксіньня. Гроши... гроши не аддаў мне фурман; ён купіў у мяне ягады. (*І гэта маніць*).

Жонка. Купіў, дзіўна. А калі-ж ён аддасць?

Аксіньня. Казаў сягоньня.

Жонка. Ну, дык схадзі да яго, і скажы, каб аддаў гроши: есьці няма чаго.

Аксіньня. Добра, я пайду.

Жонка. А бацька дзе?

Аксіньня. Ня ведаю, яго ня было. (*Пайшла*).

Жонка. Каб яно затанула гэткае жыцьцё, дажы-ліся да астатку. Грошай няма, хлеба няма, скаціна пазводзіць. Ужо чацвёртую аввестку прыслалі, падаткі плаціць; што будзе, прагоніць пан з зямлі, старцамі пойдзем у съвет (*За сцэнай забрахаў сабака*).

Уваходзіць войт.

Войт. Твой гэта сабака на дарозе мяне пераняў?

Жонка. Калі руды, то мой.

Войт. І што-ж сабе думаеш, маўчаць буду?

Жонка. А што здарылася, паночку?

Войт. За нагу рвануў.

Жонка. Ах, каб яго ваўкі, ён у нас такі,— спадцішка.

Войт. Ну, а я рвану, каб усе ведалі, будзе ведама табе і твайму сабаку, што войт, а ні абы хто.

Жонка. Паночку, то што-ж будзе?

Войт. Як паклічуць на суд, будзеш ведаць.

Жонка. І адкуль такое насланьне.

Войт. Ну, гдзё. Не за тым я прыехаў, каб сабака за лыткі рваў. Падаткі ёсьць?

Жонка. Няма, паночку!

Войт. І за чацвёртым разэм няма?

Жонка. Адкуль-жа іх ўзяць? Самі ведаеце.

Войт. А няма падаткаў—з зямлі вон. Пан такіх ня любіць, і мне такія не да спадобы. Я калі зъяўлюся да каго ў хату, сабак не выпушчаюць, а пераймаюць і частуюць.

Жонка. Паночку, пабойцеся бога!

Войт. Ня бога трэба баяцца, а пана; пан—твой бог. Можа прагнаць, можа пакінуць, можа ўзяць падаткі і ня ўзяць. Пан!

Жонка. Усё гэта я ведаю.

Войт. Дзе твой мужык?

Жонка. Ня ведаю. А нашто пану?

Войт. Расьпісацца трэба.

Уваходзіць Гарасім.

Жонка. А вось ён, лёгкі на ўспамін.

Войт. Гэй, ты, чортаў смык, дзе цягаешся?

Гарасім. Ды тут, ля хаты.

Войт. Падаткі калі будуць?

Гарасім. Я ўжо і сам ня ведаю.

Войт. Я ня прыехаў жартаваць; а кажы толкам, калі падаткі будуць?

Гарасім. Хіба ўвосень.

Войт. А што, увосені хлеба намалоціш, шмат насеяў?

Гарасім. Чаму-ж бы не насеяў, але насён ня было. А пры тым, град поле папсуў.

Жонка. Увосень мо' заробім. Будуць сячы лес,
а мы пацярэбім.

Войт. Падпішы гэтую паперу! Вось тут.

Гарасім (*падпісвае*).

Жонка. А можна ведаць, што гэта?

Войт. Папера, якая такіх арандатаравыкіне вон
з панскіх абшараў. Сабаку прытрымай. (*Пашоў, а за ім*
Гарасім).

Жонка. Вось табе новае ліха. Цяпер з зямлі
прагоняць, калі паперу падпісаў. Што будзе: на ста-
расыці засталіся жабракамі і самі, і дзіця.

Уваходзіць Гарасім.

Жонка. Ну, што, падпісаў?

Гарасім. Адкуль я мог ведаць?

Жонка. Ня ведаеш?! А зекры заліць гарэлкай
мог ведаць. О... чортава кузня, гад смалены!

Гарасім. І чаго баба лаешся? Старайся нейкі
способ дабраць, няўжо адрачыся зямлі?

Жонка. Ды раней ты вырачашся кашулі, пакуль
я выракуся зямлі. На коленках папаўзеш да пана,
ногі цалаваць будзеш, а зямлю выпрасіш.

Гарасім. Так нас і паслухаюць.

Жонка. А не паслухаюць, дык горш для цябе;
ня будзе табе ні хвілінкі спакою: я цябе загрызу!

Гарасім. Рабі, што хочаш. (*Сеў*).

Жонка. П'янюга, абібок!

Разносьніца праз дзъверы.

Разносьніца. Можа тавары крамныя патрэбны?

Жонка. Ды на ліха яны—капейкі за душой няма.

Разносьніца. То можа заначаваць дазволіце?
Ноч набліжаецца.

Жонка. Заходзьце.

Уваходзіць з вялікім клумкам разносьніца.

Разносьніца. Пахвалёны ў хату!

Жонка. Адкуль ідзяце?

Разносьніца. Ведае цыган адкуль ён ідзе? З-за сьвету. Жыцьцё наша валаужнае. Кутка ўласнага няма.

Жонка. Але-ж пэўна добра зарабляеце, калі не абрыйда цягачь за сабой гэткі клумак.

Разносьніца. О, яшчэ і як абрыйда! Ды нічога ня зробіш. Хлеб.

Жонка. Купляў хто ў нашым сяле?

Разносьніца. Да не; толькі з шляху ўзышла. Ваша першая хата паслужыць мне прыпынкам.

Жонка (да мужа). Чаму гэта Аксіньня ня ідзе?

Гарасім. А куды яна пайшла?

Жонка. Да па гроши да фурмана. Ягады купляў, ды гроши не аддаў.

Гарасім. Як мне ведама, ён ягад у яе ня купляў, і грошай ня вінен.

Уваходзіць Аксіньня.

Жонка. Ну, як? аддаў? (Пауза). Чаго-ж маўчыш? Кажы, гроши прынесла?

Аксіньня. Не аддаў.

Жонка. Чаму не аддаў? (Пауза). А можа ты страціла?

Аксіньня. Мамачка, даруйце, я вам зманіла! Я па гроши не хадзіла, бо ніхто ня вінен: яны згінулі... у скрынцы былі...

Жонка. Ах, так! (За палку). Ты мяне на ашуканства браць?

Гарасім (спаміж іх). Сядзь, шалённая, не палохай дзіця!

Жонка. Як-то сядзь, ды я... (Замахнулася).

Гарасім. Кажу не гарачыся, біць ня будзеш, бо ў гэтым не яе віна, а мая,— я ўзяў гроши!

Жонка. Ты? Ах ты, п'янюга прагорклы! за яе гроши напіўся?

Гарасім. Так, за яе.

Жонка. Чакай-жа ты мне!

Гарасім. Аксіньня, дачушка, даруй мне, гэта я ўзяў твае гроши; узяў я ня дзеля таго, каб зрабіць табе боль, а каб заліць балючыя раны сэрца. Цяжка

мне, сумна мне; усё гіне, усё валіцца ў бяздоныне.
Ты сама, дзіцятка, бачыш наша становішча; зямель-
ку—і тую адбіраюць. (Плача).

Аксіньня. Ня плачце, татачка, ня трэба мне
гроши!

Жонка. Табе ня трэба, яму ня трэба, а падаткі
плаціць трэба? А ведаеш ты, сабака бяздомны, што
нас з зямлі выкідаюць?

Аксіньня. А за што, мама?

Жонка. А за тое, што падаткі ня плацім. Пан
шкадаваць ня будзе!

Разносьніца. Пані гаспадыня, аб чым у вас
шум?

Жонка. Ды аб тым, што гэты п'янюга ў дзіцяці
гроши ўзяў ды пратпіў.

Разносьніца. Толькі ўсяго? І за гэта сварыцца?
Кіньце! Хадзі, дзетка, да мяне, я табе дам гроши.
(Выпусьціла з рук мяшэчак грошай). А ліханька, з рук ва-
ляцца. (Як выпалі ў разносьніцы гроши, маці хітра гля-
нула). Ну, а цяпер будзе ціха. (Аксіньня гроши аддае
маці).

Аксіньня. Цётачка, якая вы добрая, дзякую вам!

Разносьніца. Ня трэба, дзеткі, ня трэба! Няхай
у вашай хатцы згода будзе! Не магу бачыць сваркі.

Жонка. Вы добра абмяркуйце: у хаце ні хлеба,
ні солі, а ён абы капейку—у шынок.

Гарасім. Не разумееш души чалавека, не разу-
мееш! Ня сам я ў шынок іду, а доля горкая заганяе
туды... хата валіцца, падрубы згнілі, зямлі—і тэй няма.
Эх, чаму-ж ня ўдарыць гром і не паахавае мяне, га-
ротнага, тут, на месцы?

Разносьніца. Кіньце сварку, неяк будзе!

Гарасім. Так і будзе. Голос мой не пачуе ніхто,
а сълёз съвет не пазнае.

Жонка. Ну, годзе ўжо, годзе!.. і так горка ўжо!

Разносьніца (нечага шукае).

Жонка. Чаго шукаецце, страцілі што?

Разносьніца. Аршын дзесь задэчыла, і сама ня
ведаю.

Жонка. Як мне здаецца, да нас прышлі без аршына.

Разносьніца. Пэўне, на дарозе згубіла.

Жонка. Можа дзе недалёчка? Аксіньня, зъбегай пашукай!

Разносьніца. А мы разам.

Аксіньня. Згода, цётачка, разам!

Жонка. Запалі ліхтар, а то нічога ня ўбачыш!

Аксіньня. Я знайду і так. (*Пайшлі*).

Гарасім. Прыказка не здарма кажа: съвет не бяз добрых людзей. Чужы чалавек, а прыняў у сваё сэрца і нашу бяду.

Жонка. Добра прыймаць, меўши гэтулькі грошай. Ты бачыў?

Гарасім. А па што я маю заглядацца на чужое дабро?

Жонка (*ласкова*). Нам, браце, ня суджана мець нічога людзкага, апроч гэтага ламачча, а мець хацелася-б, ой, як хацелася-б. (*Пауза*). Ну, скажы, чым дрэнна, каб мець гэтулькі грошай: апрануўся-б, хату новую ўзгарусьціў і чарку гарэлкі яшчэ.

Гарасім. Перш падаткі заплатіў-бы.

Жонка. Вось гэта разумна! Перш падаткі. Ты мне даруй, што я накрычала на цябе.

Гарасім. Крычы, я не баюся. Зьвягі толькі ня люблю.

Жонка. Праўду кажучы, ты сам вінен, у такую пару разважаеш, як дзіця, а пры тым паперу войту падпісаў.

Гарасім. Падпішаш, калі загадае.

Жонка. Так вось што! Гора горам, а радасцьцю радасцьцю. Схадзі ты ў шынок і прынясі гарэлкі... маеш грошы?

Гарасім. Гарэлкі? Жартуеш, ці што?

Жонка. Ня жарты, а сапраўды. Прынясі гарэлкі сюды, а рэшту выпі там.

Гарасім. Нашто табе гарэлка?

Жонка. Вось дурны, піць будзем. Хіба дрэнна? Ну, ідзі, пакуль ня злосная.

Гарасім. А можа ня трэба піць? Нешта ахвота
адпала адразу.

Жонка. Ну, хутчэй ідзі, у мяне важная справа
ёсьць!

Гарасім. Якая такая справа?

Жонка. А вось бяжы, тады скажу.

Гарасім. Не пайду.

Жонка. Ну, і дурны. А ў мяне спосаб ёсьць, як
паперу тую вярнуць назад, што войту падпісаў.

Гарасім. Жартуюш, баба!

Жонка. А вось ідзі—і папера будзе ў нас, а
падаткі ў пана.

Гарасім. Я трачу прытомнасьць. (*Доўга думаў і
нашоў*).

Жонка. Толькі не марудзь. (*Думае*). На сяле яе
ніхто ня бачыў, гроши не малыя.

Уваходзіць Аксіньня.

Жонка. Ну што, знайшлі?

Аксіньня. Цёмана! Трэба запаліць ліхтар.

Жонка. А я-ж табе казала.

Аксіньня. А дзе ліхтар?

Жонка. У сенцах.

Аксіньня. Мамачка!

Жонка. А што?

Аксіньня. Мамачка, ня крычэце на татку, ён ня
вінен!

Жонка. Ды я ня крычала.

Аксіньня. І на мяне ня крычэце! Я зманіла.

Жонка. І на цябе ня крычу.

Аксіньня. Я зараблю шмат грошай і ўсе вам
аддам. Мне гроши не патрэбны.

Жонка. Ну, добра, ідзі ўжо, ідзі!

Аксіньня. Матуленька, а я вам пахвалюся! Яна
мне абяцала, як знайдзеца згуба, на сукенку даць.

Жонка. Вось бачыш, як добра. Шукай, будзеш
мець гасцінец!

Аксіньня. О, я буду шукаць, папрашу белай
тканіны і мне пашыюць белую вopратку. (Адышилася
і вярнулася назад—пасалавала матку і пабегла).

Жонка. Ах, хоць-бы ўдалося! А тады наша
зямля, наша будова!

Уваходзіць Гарасім.

Жонка. Ну, вось, адразу відаць, што выпіў,
вочы—і тыя пасалавелі.

Гарасім. Ня тое, каб пасалавелі, ня тое, каб ні
пасалавелі, але так нешта ў галаве кalamуціць.

Жонка. Нябось, і сілы больш, і адвагі больш.

Гарасім. А пэўне, што цяпер перад войтам ня
ўздрыгнуўся-б.

Жонка. Веру, веру.

Гарасім. Табе патрэбны падаткі? Во падаткі—
мазольныя мужыцкія рукі. Табе патрэбны словы? Маеш
словы. Эх, сказаў-бы... што з гарматы.

Жонка. Адважны, адважны ты ў мяне.

Гарасім. Ну, а чым я не адважны? Я адважны.
Праўда, калі цвярозы—маўчу, а вып'ю—агрызнуся.
Хіба няпраўда?

Жонка. Ды якая там праўда, калі ты ануча.

Гарасім. Як-то ануча?

Жонка. А так, каб ты быў крышку съмялейшы,
не сядзеў-бы бяз хлеба і зямля наша была-б.

Гарасім. Усё наша пры нас. Зямлі я не аддам,
бо ня год, ня два баранаваў яе і плаціў падаткі, а
цяпер ня маю чым, могуць пачакаць, не згалее ад
гэтага пан.

Жонка. Падаткі ёсьць, толькі трэба ўзяць іх.

Гарасім. А дзе іх узяць? Хіба прысыніла?

Жонка. Ня прысыніла, а сваімі вачымі бачыла
і ты бачыў.

Гарасім. У како?

Жонка. У разносніцы.

Гарасім. Ну і што?

Жонка. Так вось, кіүні пальцам—і гроши ў тваёй
кішэні, і зямля пры нас.

Гарасім. Не разумею.

Жонка. На сяле яе ніхто ня бачыў.

Гарасім. Але што трэба зрабіць?

Жонка. Адабраць гроши.

Гарасім. Што ты, баба? Да цябе нячысты прыстаў. Перажагнайся!

Жонка. Не палохайся, дурненькі, не адганяй шчасьця, калі само ў руکі ідзе.

Гарасім. Ну, дык у чым рэч? Адбяры! Съмеху варта. У бабы адабраць гроши. Ды яна, мае міленькія, такі вархал падыме, што нябожчыкі пачуюць. Спрабуй-жа ты ў мяне што адабраць, то я за сякеру вазьмуся.

Жонка. А вось-жа зямлю адабралі, а за сякеру ня ўзяўся, а яшчэ дзъверы войту адчыніў.

Гарасім. А што мне было рабіць?

Жонка. Тоё, што было, ня вернеш. Рабі так, як кажу. Адбярэш і маўчаць будзеш.

Гарасім. Як-то маўчаць, калі яна жывы чалавек?

Жонка. Яна будзе спаць.

Гарасім. А як абудзіцца, дзе падзенешся?

Жонка. Тут будзеш.

Гарасім. Рабі сама, я няздольны на злачынства! За свой век блага нікому не зрабіў.

Жонка. Дарма, не марнуй часу на пустую гутарку, а то будзе позна.

Гарасім. І слухаць не хачу!

Жонка. Ты добра памяркуй, якое тваё жыцьцё: калі ты быў сыты? Ніколі! Калі ты меў боты—ніколі! Век на табе зрэб'е, век на табе лапці. Ты ўспомні, на каго ты працеваў? Што ў цябе ёсьць? Зямля—і тая не твая. А старасьць за дзъвярыма. Што тады будзе? Выганіць пан з хаты і пойдзем, як мышы рудыя, у съвет.

Гарасім. Ня было да гэтага часу граху, няхай і ня будзе; бедны жабрак, але сумленны.

Жонка. Злыдзень, не адмаўляйся, кожная хвіля дорага; табе здаецца, я жартую, гад смалены; паперу падпісаў і слюнкі распусьціў. Зрабіць, што кажу, а

то самога са съвету зъвяду. Бачыш ты яго—не магу, не магу. Калі ня рвалі сабакі твае ногі, дык парвуць, калі жабраваць будзеш. Самога будуць пушчаць начаваць, бо свайго кутка мець ня будзеш. На яшчэ грыўню, выпі ды прыходзь, бо калі так ня зробіш, вочы табе павысмальваю. (Палажыла гроши на стале).

Гарасім. Рабі што хочаш, а так не зраблю.

Жонка. Тады вон з хаты, я сама зраблю. Вон!

(Выпіхае).

Гарасім. Ачмурэла баба, дальбог.

Жонка. Так, ачмурэла, бо голад прымушае. А галодны чалавек ня ведае, што робіць. Трэ' будзе—табе галаву сякерай адсяку. Са мной жарты малыя... апошні раз пытаюся... ідзеш?

Гарасім (узяў гроши, вышаў).

Жонка. О, як-жа цяжка было ўгаварыць... упёрся, як бык...

Уваходзяць разносыніца і Аксіньня.

Жонка. А што, знайшлі?

Разносыніца. Знайшлі, ля самага лесу быў.

Жонка. А хто-ж знайшоў?

Аксіньня. Я.

Разносыніца. У яе вочки съвецяць добра, як зоркі, за гэта гасцініца ёй дам.

Аксіньня. Цётачка, як я рада,— буду мець новую вонратку.

Разносыніца. Будзеш, дзеткі, будзеш, дам табе лепшай тканіны, дам гроши, каб пашылі.

Аксіньня. Якая вы добрая! Матуленька, чулі,— усё ў мяне будзе.

Жонка. На съвеце жывучы, усяго нажывеш.

Аксіньня. Мама, а куды татка пайшоў?

Жонка. Да суседзяў. А нашто ён табе?

Аксіньня. Я хацела прасіць і татку, і вас, каб вы не сварыліся; я буду памагаць вам, і ў нас будзе хлеб.

Жонка. Будзе—ды ня ў нас.

Разносьніца. Ну, нашто так разважаць? Не заўёды так будзе.

Жонка. Праз усё жыцьцё гэтак... доля ўжо такая... ну, Аксіньня, ты зусім асалавела, съпіш ужо. Кладзіся!..

Аксіньня. Добра, мамачка, лягу.

Разносьніца. Гляджу я на вашу дачушку і радуюся,—залатое дзіця... столькі разуму... учеха на старасьці...

Жонка. Якое яе жыцьцё ў гэткай нудзе?

Аксіньня. Ну, мамуленька, пайду спаць. Бывайце здаровы, ня гневайцеся на мяне.

Жонка. Добра ўжо, добра; ня дуры галавы, цётка таксама адпачыць хоча.

Разносьніца. Праўду кажаце, за дзень натупалася, з вамі размаўляю, а вочы зыліпаюцца.

Жонка. Ну, дык і кладзецеся.

Аксіньня. І з вамі, цётачка, разъвітаюся...

Разносьніца. Сыпі, маё дзіцятка.

Аксіньня. Ах, хоць-бы прысьніць белую вонратку. Вось я і пашла. (*Вышла ў бакоўку*).

Жонка. А вы кладзецеся тутака.

Разносьніца. Дзякую, мне абы прыткнуцца.

Жонка. Вось гэтым накрыйцеся, а я пайду старага пашукаю. (*Пашла*).

Разносьніца. Ох, жыцьцё, жыцьцё, век пачужых хатах.

Аксіньня. Цётачка, а-ку-ку-ку. (*Праз дзвіверы*).

Разносьніца. Ты яшчэ ня съпіш?

Аксіньня. Ня сплю, цётачка! Усё думаю,—як буду мець новую вонратку, як выйду на вуліцу і ўсе зьдзівяцца.

Разносьніца. Выйдзеш, дзеткі, выйдзеш.

Аксіньня (*пасля вялікай паузы*). Цётачка!

Разносьніца. А што?

Аксіньня. А мне хочацца паглядзець, якую дасьце вонратку?

Разносьніца. Ну, калі так хочаш, устану ды пакажу. (*Устаем*).

Аксіньня. Цётачка, даруйце, я вас патурбавала.

Разносьніца. Нічагутка, пакажу. (Развязала клумак). Вось гэта табе—падабаецца? (Дастала з клумка белую з блакітнымі стужкамі сукенку, дала Аксіньні, тая прылажыла да грудзей, склаўши накрыж руکі).

Аксіньня. Падабаецца, цётачка, падабаецца.

Разносьніца. А вось табе і вяночак, белы, як сънег. (Кладзе на галаву).

Аксіньня. Цётачка, мусіць прыгожа?

Разносьніца (дае люстэрка). Глянь, дзеткі, глянь!

Аксіньня (глянула і дзіка ўскрыкнула).

Разносьніца. Дзеткі, што з табой?

Аксіньня. Страшна мне, страшна, вазьмече, не хачу, баюся... (Зьдзела).

Разносьніца. Чаго-ж ты, дзеткі, спалохалася?

Аксіньня. Я была падобна...

Разносьніца. Да каго?

Аксіньня. Да нябожчыцы.

Разносьніца. І зусім не, пакінь, дзеткі, палохашца; нядобра супроць ночы съмерць успамінаць.

Аксіньня. І мамы няма.

Разносьніца. Мама прыдзе, не палохайся, дзеткі, кладзіся, кладзіся.

Аксіньня. Цётачка, вы мне падаравалі гасьцінец, а я вам аддаю сваё месца,—яно і цяплейшае і раскашнейшае.

Разносьніца. А ты-ж дзе ляжаш?

Аксіньня. А тутака.

Разносьніца. Ну, добра... дзякую табе, родненькая!

Аксіньня (кладзецца). Я, цётачка, накрыюся з галавой... каб адразу заснуць, съмерці баюся.

Разносьніца. Сыпі! (Пашла ў бакоўку).

Аксіньня. Цётачка, а прыдзе мама, так скажэце, што гэта падарункі ваши... і я спалохалася съмерці.

Разносьніца. Пакінь ты, дзеткі, супроць начы съмерць успамінаць.

Аксіньня. Ня буду, цётачка, ня буду. (Закрылася).

Разносьніца (вышла. Вялікая пауза).

Жонка паглядзела праз вакно, а пасъля ўваходзіць. Аглядзелася, агонь зьменышла. Упушчае Гарасіма. Гэстам паказвае, каб ён сеў. Прыкрая і доўгая пауза.

Гарасім. А чые гэта рэчы?

Жонка. Вось табе і на! Пакуль з шынку вярнуўся—і забыўся. Падарунак для Аксінны.

Гарасім. Ага, успомніў! Дрэнныя думкі доўга ў галаве не сядзяць. (Глядзіць на вянок).

Жонка. Ды пакінь ты ўглядатца!

Гарасім. Белая кветкі, як вочкі маёй дачушкі; гляджу я на гэты вяночак, і бачу яе перад сабой, мне здаецца, што яна зараз зъявіцца перада мной у гэтай вонратцы, і запытаецца, хто я: сумленны чалавек ці забойца?

Жонка. Зусім раскіс... і гарэлка не памагла.

Гарасім. Быццам я ня піў...

Жонка. Ну, здаецца, усё абгаварылі, застаецца зрабіць канец. Чуеш? Сыпіць!

Гарасім. Баба, што ты робіш?.. вусьцішна... сумленны-ж я чалавек.

Жонка. І будзеш.

Гарасім. Баюся! Абудзіцца, наробіць крыку.

Жонка. Ото-ж дурань... (Дае гарэлку). На, выпі і зрабі, што кажу! Ну, пі, табе кажу!

Гарасім. Што са мной?.. (П'е).

Жонка. Падаткі аддамо, зямля наша, скінеш лахманы. (Дае сякеру).

Гарасім (са страхам). Забіць...

Жонка. А то як-жа... сам казаў—абудзіцца, у астрозе згніеш.

Гарасім. О, не... Згінь ты, прападзі!..

Жонка. Ня бойся! Адзін раз сякрай кіунеш і лепшая доля перад намі.

Гарасім. Што яна робіць са мной, куды нахіляе?

Жонка. Куды нахіляю? А вось туды (паказвае), бо калі не паслухаеш... сам толькі памятай... табе на дарозе катарга.

Гарасім. Але-ж як гэта можна?

Ба 174367

Жонка. Усё можна... абы жыць... чалавек, калі топіца,—не глядзіць. Съмерць—страх!

Гарасім. А дзе-ж ты падзенеш?

Жонка. Дзе?... За хатай вір глыбокі—завалаку, што ў магілу. А ну, хутчэй, больш адвагі, вунь яна... Я выношу съягло... Чуеш? (Узяла лямчу і вышла).

Гарасім (сей). Не, не магу... будзь ты проклята!

Жонка (праз вакно). Доля лепшая перад намі, аддамо падаткі, будзем самі жыць і дзіця гадаваць...

Гарасім. Не магу!..

Жонка (уваходзіць з лямпай). Развяжы пятлю, што душыць нас, хоць-бы дзеля Аксіньні... жабраваць будзе па съвеце.

Гарасім (схамянуўся). Жабраваць, маё дзіця... (Заплакаў). Маё дзіцятка, не дапушчу... Згодны. (Узяў сякера). Няхай будзе спакой у палацах пана, і ў беднай хаце. Выйдзі!

Жонка (з лямпай вышла).

Гарасім (замахнуўся сякерай, але ў гэты час Аксіньня хутка са сну ўсхапілася). Гарасім са страху дзіка ўскрыкнуў, кінуў сякера, выбег на сярэдзіну сцэны, нэрвова заплакаў.

Аксіньня (ня ведаючы, у чым справа, падышла да бацькі, супакойвае). Ня плачце, татаńку, падаткі мы аддамо, ня плачце!

Уваходзіць жонка з лямпай, а з бакоўкі—разносніца.

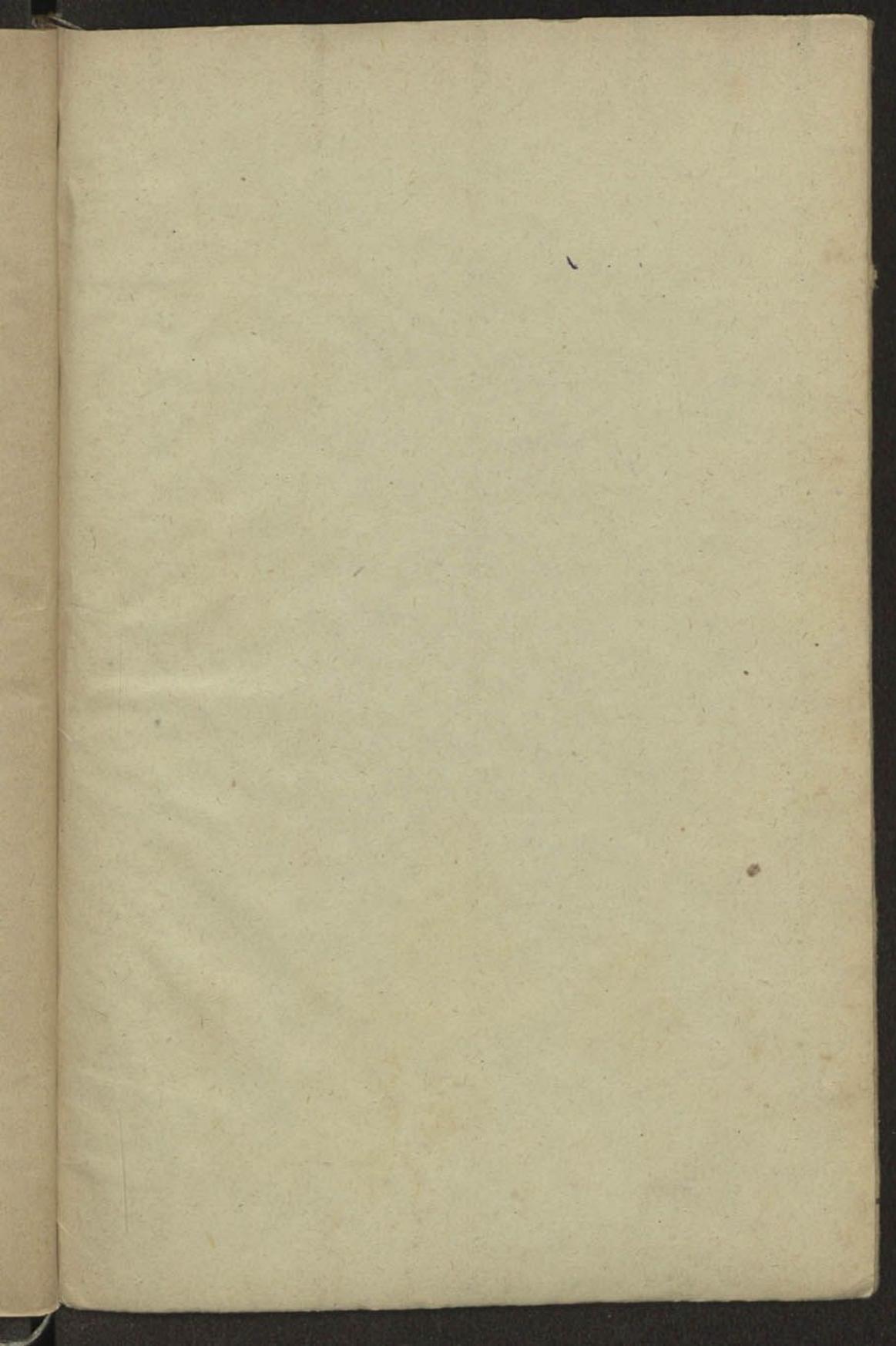
Жонка (са страхам глядзіць то на разносніцу, то на Аксіньню).

ЗАСЛОНА



Б.Л. БДДСК
1984 г.

Переверточка
1948 р.
Литературная
библиотека
БССР
им. Л. Толстого



ДАНА 25 К.

603

- 10

1394 74
1987



B0000003711128